

Culturalisacion ta un proceso cu ta rekeri atencion

ORANJESTAD—Discusion den forma di tayer lo mester yuda formula kico ta e rumbo cu Aruba a of kier tuma riba tereno di cultura. Y aki ta papia di cultura como e vehiculo di integracion di un sociedad cu ta consisti grandemente di migrantenan.

Ayera Universidad di Aruba, particularmente Facultad di Arte y Ciencia a habri e seminario di dos dia titular 'Culturalisacion di Ciudadania; perspectivas comparativo.'



No solamente tabatin participacion di diferente integrante den comunidad cu den nan bida profesional ta trata cu e tema di integracion, pero tambe tabatin presencia di expertonan internacional. Profesornan Evelien Tonkens y Peter Geschiere ta autoridadnan riba tereno di cultura y integracion na Hulanda, Europa y Africa, mientras cu Dr. Francio Guadeloupe, Arubiano di nacemento y Profesor Adhunto na Universidad di Amsterdam

tambe a trece su conocimiento riba e mesun tema, cu ta culturalisacion di ciudadania.

Continuacion pagina 14



Apesar di abilidad natural di Aruba

Culturalisacion ta un proceso cu ta rekeri atencion

Continuacion di Pagina 1

Decano di Facultad di Arte y Ciencia Dr. Paula Kibbelaar a fungi como anfitrión y a bisa cu e seminario ta un continuacion di e



Conferencia di Comunidad Feliz (Happy Community). "Despues di e conferencia ey, nos a sinti nos mes inspira y nos a realisa cu mester a bin un continuacion." Segun Dr. Kibbelaar, e ta necesario pa logra e puntonan cu a bin dilanti durante e Happy Community Conferencia bira mas sostenibel mester logra esaki den colaboracion cu mas partner den comunidad. Kibbelaar a splica con a logra e relacion cu Evelien Tonkens kende a participa na e Happy Community, pero entretanto ta involvi den proyectonan investigative mas grandi cu tabata di presenta na Corsow. Asina a logra pa invita Profesor Tonkens pa haci mescos na Aruba. Segun e decano di FAS, e meta ta pa tema di culturalisacion di ciudadanía bira uno interactive, pa asina realmente logra contextualisa y conecta e topico cu Aruba. Como

tal a acerca diferente persona na Aruba cu ta enfoca atencion riba e tema, ademas di investigadonan y expertonan. Pasobra mester determina ta kico 'culturalisacion di ciudadanonan,' of di 'ciudadania'

ta nifica pa Arubianonan. "Ta con nos por relata e resultadonan di e investigacion grandi na Hulanda cu e proceso di culturalisacion den e comunidad aki.

Cua tipo di porceso y desaroyo ta tumando luga na Aruba cu ta conceptualisa y ta defini ken y ken no ta pertenece na e pais aki." E pregunta crucial ta kico tur esaki ta nifica pa e proceso di construccion di patria, esta 'nation building.' Durante e dos dianan di seminario cu ta termina awe nochi, ta e intencion pa analisa e impacto di globalisacion, integracion y imigracion riba comunidadnan na Aruba. "Cultura ta tur caminda, e ta dinamico, compleho, contradictorio y ta evalua na cada momento. Na Aruba e ta nifica tambe tur e discusion na rumshopnan riba ken ta Arubiano of no, e marginalisacion di

Arubianonan den algun bario." Ademas mester mira si e abilidad pa ta activo den media social of no, ta permiti e hoben Arubiano bira mas visible den e discurso politico.

Prome Minister Mike Eman tambe tabata presente, hunto cu Minister di Integracion Benny Sevinger. Eman na e ocasion a bisa cu ta para na un cruzada unda a conoce desaroyo economico grandi, pero cu mester para y refleha criticamente kico berdada mehora den e 25 añanan di Status Aparte. Eman a mustra cu mientras cu progreso economico tabata un hecho, esaki no ta keda traduci serca tur ciudadano den mehoracion di calidad di bida. Y calidad di bida ta mucho mas cu placa y e abilidad pa acumula material, sino tambe e relacionnan di famia, di amistad y comunidad. "Pero e progeunta ta con pa integra hendenan cu scohe pa Aruba como nan residencia, y con por percura cu hendenan cu ta bin di afo, cu nan cultura



Rector di Universidad Dr. Glenn Thode hunto cu Profesor Evelien Tonkens.

ter mira e cantidad di migracion cu ta tuma luga den tranquilidad relativo. Por ehempel, e poblacion di Aruba prome cu yegada di Lago tabata 20 mil hende.

Den un solo generacion, despues di redoblacion di e poblacion cu migrante, a logra crea un comunidad cu ta sinti su mes Arubiano. Segun Prome Minister, Aruba tin un abilidad natural pa permiti su ciudadanonan integra cu otro, y comparti balornan cu otro. □



Decano di FAS na Universidad di Aruba, Dr. Paula Kibbelaar



diferente, por sinit nan mes como parti di e sociedad." Di e forma aki so tur ta dispuesto pa traha na un miho comunidad pa tur. Eman a ilustra si cu aunke cu Aruba, mescos cu hopi otro pais tin su retonan cu integracion, nos pais a prueba di tin un abilidad pa anda mucho miho cu e proceso aki. Particularmente si mes-

